

ÜBERSETZUNGKÖNIGREICH BELGIEN

GUTACHTEN 31.745/1

DER GESETZGEBUNGSABTEILUNG
DES STAATSRATES

Der STAATSRAT, Gesetzgebungsabteilung, erste Kammer, der am 28. Mai 2001 von dem Minister-Präsidenten der Deutschsprachigen Gemeinschaft, gebeten wurde, ein Gutachten über einen Vorentwurf eines Dekretes "zur Zustimmung zum Vertrag von Nizza zur Änderung des Vertrags über die Europäische Union, der Verträge zur Gründung der Europäischen Gemeinschaften sowie einiger damit zusammenhängender Rechtsakte, zu den Protokollen und zur Schlußakte, unterzeichnet in Nizza am 26. Februar 2001" abzugeben, hat am 7. Juni 2001 folgendes Gutachten abgegeben :

Über den Entwurf sind nur die folgenden
Bemerkungen zu formulieren :

1. In der Vorschlagsformel und in der
Unterzeichnung ist nur die Eigenschaft anzugeben, aufgrund
deren der betreffende Minister handelt.

2. In dem Titel und in Artikel 1 schreibe man "zu
den Protokollen A, B und C" statt "zu den Protokolle".

Die Kammer setzte sich zusammen aus

den Herren	M. VAN DAMME,	Kammervorsitzender,
	J. BAERT, J. SMETS,	Staatsräte,
	G. SCHRANS, A. SPRUYT,	Beisitzer der Gesetz- gebungsabteilung,
Frau	A. BECKERS,	Kanzler.

Der Bericht wurde von Herrn P. DEPUYDT, erster Auditor, vorgelegt. Das Referat des Koordinationsbüros wurde von Herrn L. VAN CALENBERGH, beigeordneter Referendar, abgefaßt und dargelegt.

DER KANZLER,

DER VORSITZENDE,

A. BECKERS

M. VAN DAMME

Das Gutachten wurde unter der Aufsicht von Herrn E. Haesbrouck, ersten Auditor, übersetzt.

DER HAUPTKANZLER,

D. LANGBEEN